

INTRODUCCIÓN

La elaboración de este diccionario constituye una importante aportación al conocimiento de la historia de la sociedad contemporánea de Galicia. Su realización es el resultado de una labor previa de investigación que se gesta a lo largo de varios años.

Comienza con la consecución de tres proyectos de investigación que cumplieron el objetivo de conocer en profundidad y valorar los contenidos de fuentes generalistas y polivalentes que aportan información básica para estudios de historia social urbana.¹ Nuestro interés se centró en la documentación fiscal y censal de las tres ciudades más populosas de la provincia de A Coruña —Santiago, Coruña, Ferrol— en la segunda mitad del siglo XIX y primer tercio del XX.

La decisión de abordar un trabajo de estas características responde a un momento de mi trayectoria curricular en el que pretendí ampliar mi investigación sobre la historia social urbana de Galicia, centrada hasta ahora en estudios de historia institucional, condición obrera y asociacionismo, hacia otras cuestiones fundamentales para el conocimiento de la sociedad gallega contemporánea, todavía inéditas: pensemos, por ejemplo, en el tránsito del artesanado al obrerismo; las transformaciones vividas en los grupos socio-profe-

¹ Se trata de tres proyectos de investigación, competitivos, financiados por A Xunta de Galicia, de los que Carmen Fernández Casanova fue investigadora principal; a saber: *Fontes para o estudio da historia social urbana da Galicia Contemporánea (s. XIX y XX)* (XUGA 21001B91); *Fontes censuais e notariais para o estudio da historia social urbana da Galicia contemporánea (s. XIX e XX)*, (XUGA 21002 B96), y *A aportación das fontes censuais e notariais á historia social urbana da Galicia Contemporánea. Propostas para a análise dos datos* (XUGA 21005B96).

sionales, el seguimiento de las mismas y su desembocadura en el primer tercio del siglo veinte, o bien en la evolución de los grupos sociales intermedios, entre otras.

Para plantear cualquier propuesta de investigación sobre estas u otras cuestiones, creímos conveniente conocer con detalle y valorar la información aportada por fuentes documentales, generadas por la gestión fiscal y el control estadístico de la población, y, en consecuencia, iniciar una primera fase, heurística, alejada, en un primer momento, de cualquier consideración del estado de la cuestión o referentes historiográficos, a la que seguiría, de acuerdo con un criterio de jerarquización de objetivos, otras propuestas de corte expositivo/interpretativo.

La aproximación a esta documentación polivalente nos abrió a perspectivas diversas de configuración de la investigación a partir del reconocimiento de las posibilidades y limitaciones de unos contenidos básicos, que podrán concretarse en diferentes propuestas de trabajo —estudios-marco de carácter demográfico, actividades profesionales, familia, mujer,...—.

Fuentes y método

Para llevar a cabo la labor de investigación que nos ocupa nos hemos servido de la amplia base de datos creada para nuestros estudios de historia social urbana, resultado de los tres proyectos de investigación ya presentados. En esta oportunidad nos interesan los datos proporcionados por la documentación censal.

La información de que disponemos recoge el vaciado integral de doce padrones, situados cronológicamente entre 1845 y 1924, correspondientes a las ciudades de A Coruña, Santiago de Compostela y Ferrol. Los padrones/censos elegidos son: 1845, 1857, 1869, 1877, 1900 y 1924 para Santiago; 1845, 1877 y 1924 en el caso de A Coruña; y 1856, 1877 y 1900 en el de Ferrol.² El criterio

² Los padrones/censos consultados se encuentran depositados en los siguientes Archivos:

Archivo Histórico de la Universidad de Santiago (AHUS): *Padrón de 1845, de Santiago. Padrón vecinal de Santiago de 1857. Padrón de 1869 de Santiago. Censo de población de Santiago de 1877. Censo de 1900. Padrón de 1924 de Santiago.*

Archivo Municipal de A Coruña (AMC): *Padrón de 1845. Padrón de 1877. Padrón de 1924.*
 Archivo Municipal de Ferrol (AMF): *Padrón 1856/7. Censo de 1877. Padrón de 1900.*

seguido en la selección ha sido la «oferta» cualitativa de datos a través de sus variables más numerosas y diversas, que proporcionan referencias-marco muy útiles para la elaboración de poligrafías sobre esas sociedades urbanas.

La pretensión de conocer los contenidos de una fuente polivalente que reúne una variada información individualizada justifica el vaciado integral de los padrones elegidos, desechando otras posibilidades metodológicas, igualmente aceptables y ya experimentadas: me refiero, sobre todo, al muestreo estadístico al azar o a la recogida y procesado de los registros referidos a los cabezas de familia.³ Consideramos conveniente la obtención de la mayor información posible sobre los empadronados, incluidas las mujeres, para hacer factible una correspondencia e interrelación de las variables del padrón de una localidad, o de las tres ciudades elegidas entre sí, así como su seguimiento a largo plazo, en aras de un conocimiento extenso de determinados contextos o estructuras, o bien de individuos en particular.

Para vaciar organizadamente tan importante cantidad de registros, fue necesario aprovechar los recursos informáticos mediante la elaboración de plantillas,⁴ esencialmente equiparables, y establecer criterios homogéneos de trabajo para que los colaboradores,⁵ encargados del vaciado, siguiesen las mismas pautas y pudieran aportar soluciones similares a los problemas que surgiesen. De

³ La investigación sobre padrones ha sido una constante en la investigación histórica en los últimos decenios; véanse entre otros: González Gómez, S. y Redero San Román, M.: «Análisis metodológico de dos fuentes de historia social: los Padrones Municipales y las Matrículas Industriales», en S. Castillo (coord.), *La Historia social en España*. Actualidad y perspectivas. Madrid, s. XXI, 1991, pp. 507-520. Calero Amor, A. M.: «La estructura socio-profesional de Granada, 1843-1936», en *Cuadernos de Geografía de la Universidad de Granada*, n.º 1, 1972, pp. 37-63 y «La estructura socio-profesional: fuentes y métodos de clasificación», en *Jornadas de metodología aplicada de las ciencias históricas*, 24-27 de abril de 1973. Universidad de Santiago de Compostela. Díaz Aznarte, J. J.: «Introducción al análisis de los Padrones Municipales como fuente para la Historia social», en *Anuario de Historia Contemporánea* (Granada), 14, 1987-1991, pp. 241-262. Gutiérrez Lloret, R. A.: «Los padrones municipales como fuente para el análisis de la estructura socio-profesional de Alicante, 1846-1889», en *Jornades d'estudis sobre la població del País Valencià*. Valencia, Alfons el Magnanim, 1988. Marcos del Olmo, M.ª C.: «Aproximación a la estructura socio-profesional de Valladolid en la Segunda República», en *El pasado histórico de Castilla y León*. Vol. 3. Contemporánea I Congreso de Castilla y León. Salamanca, 1984, pp. 281-291.

⁴ El programa informático empleado es efectivamente Acces 1.0. El núcleo principal lo constituyen las «tablas», configuradas según un formato de filas y columnas en donde se recoge la información ordenadamente. En la elaboración de la plantilla informática hemos contado con la colaboración de Xurxo Pantaleón Cadilla.

⁵ El trabajo de vaciado de los padrones/censos ha sido responsabilidad de los licenciados en Historia: Juan Colao, José M.ª García Moreira, Ana Pérez Rodríguez, Eva Muñiz, Luis Miguel Rojo, Pilar Blanco y M.ª Lorenzo.

ahí, la necesidad de realizar informes finales, en donde se exponen las actuaciones seguidas en la elaboración de la plantilla informática —creación de campos nuevos, soluciones dadas ante datos confusos, utilización de claves de simplificación en datos de parentesco—, los errores detectados en el propio documento, y cualquier otra cuestión observable que fuese de interés para la valoración del padrón. Otra exigencia metodológica cumplida ha sido el vaciado individualizado —una única persona responsable— del padrón, salvo en el caso de 1924 de A Coruña debido al elevado número de registros —67.317—.

Con el afán de facilitar el posterior análisis de los contenidos, hemos añadido en la plantilla informática campos que no figuran en el documento, no obstante no suponen una alteración de su contenido, simplemente lo organizan: por ejemplo, el campo «sexo», deducible del nombre de los empadronados, o «parentesco», resultado, en algunos casos, de la segregación de ese dato de la casilla «nombre o apellidos»; actuaciones como estas facilitan el posterior tratamiento estadístico y el entrecruzamiento de datos. Además hemos numerado el grupo familiar o de convivencia, consecutivamente en cada calle, y hemos asignado dentro de la unidad familiar otro número a cada uno de sus integrantes para facilitar su identificación.

Las observaciones incluidas en los informes y la relación de errores nos permite concluir que las encuestas, base de la elaboración de padrones/censos, responsabilidad de los Ayuntamientos, han sido poco cuidadas en general, y, por lo mismo, la ambigüedad de lo registrado y los errores e incoherencias⁶ son relativamente frecuentes. Todo ello unido al margen de error normal que se puede dar en el vaciado de la fuente, permite inferir que los padrones/censos consultados no presentan una alta fiabilidad, constatación que conviene tener presente en la valoración de los datos, sin desmerecer su importante utilidad para conseguir una radiografía significativa de la realidad social.⁷

⁶ Como muestra de estas imprecisiones, hemos recogido «rarezas» como la atribución de estado civil y, sobre todo, profesión a niños de corta edad, o con disparidades entre la edad y el tiempo de residencia. El censo de 1877 nos ofrece abundantes muestras de inclusión de actividades como aya, abadesa, asistenta, alumno, alférez dentro de la variable «parentesco», confusión frecuente en el registro de integrantes de colectividades. Podemos añadir a esta relación de errores, aparentes imprecisiones terminológicas, como la atribución del término hijo político a solteros e, incluso, a menores de edad, en este último caso quizás en lugar de adoptado.

⁷ La relativa fiabilidad de la información padronal y censal es reconocida por la propia Administración y constituye el principal argumento para justificar la formación de un censo general: *Dolor causa decirlo, pero es una verdad por desgracia, que siendo bien conocida la población de casi*

De acuerdo con el criterio de jerarquización de objetivos y formas metodológicas, después de atender a la fase heurística⁸ corresponde realizar estudios de investigación básica como el presente.

La elaboración del diccionario

La elaboración del diccionario responde a una segunda fase de trabajo que persigue dar a conocer una información elaborada de realidades concretas de las sociedades urbanas contemporáneas de Galicia, que sirva de referencia/base para estudios o planteamientos interpretativos de carácter más monográfico. Al ser un trabajo innovador en su diseño y objetivos no partimos de referencias elaboradas ni de un estado de la cuestión específico.

Se justifica esta investigación por las numerosas utilidades que puede rendir a los estudiosos de las sociedades urbanas contemporáneas; repensemos algunas de estas posibilidades. En primer lugar nos proporciona una radiografía significativa del tejido social de las ciudades gallegas de la que se pueden derivar hipótesis de trabajo. Aporta constataciones sobre el ritmo de modernización económica o social en un lapso temporal —1845-1924— en el que ocurren importantes transformaciones económicas y políticas. Resulta fundamental para el agrupamiento de profesiones y su derivada mayor que son los estudios de estratificación social. Sin olvidar la investigación sobre la historia del trabajo y la historia de género. Al constituir la información sobre profe-

todas las naciones civilizadas, no lo es la nuestra sino por cálculos tan vagos e inseguros que no merecen la menor confianza.

*Se han formado diferentes censos desde el siglo xvi, pero todos probablemente inexactos, y hoy, por su antigüedad de ningún provecho. Los Ayuntamientos suelen formar también todos los años sus padrones de vecinos para el servicio de la administración local; pero obrando aisladamente, sin concierto y sin fiscalización superior, los datos que recojen son también inútiles por irregulares, por poco uniformes y por inexactos. «Real decreto disponiendo se forme un censo general de población e Instrucción aprobada por S.M. para llevarlo a efecto», *Boletín Oficial de la provincia de la Coruña*, n.º 72, 25 de marzo de 1857.*

⁸ La base de datos elaborada a partir del vaciado de padrones se complementa con otra hecha con la información de la documentación fiscal correspondiente a las ciudades de Ferrol y Santiago de Compostela desde 1825 hasta 1930, aproximadamente. Estos resultados están recogidos en Fernández Casanova, C. : «Vivir en la ciudad: propuestas de estudio de las sociedades urbanas de Galicia (1845-1924)». Comunicación presentada en el *IX Congreso de la Asociación de Historia Contemporánea*, celebrado en Murcia del 17 al 19 de septiembre de 2008, en Encarna Nicolás y Carmen González (eds): *Ayeres en discusión. Temas clave de Historia Contemporánea hoy*. Universidad de Murcia Servicio de Publicaciones. 2008.

siones una cuestión axial en el conocimiento de las sociedades aporta también bases para los estudios de los grupos sociales y de la familia.

La configuración del diccionario responde a tres objetivos generales que aparecen claramente reflejados en las numerosas entradas. El primero de ellos es conocer el significado de los términos o denominaciones profesionales que aparecen en los padrones/censos seleccionados entre los años 1845 y 1924. El segundo consiste en dar una muestra lo más amplia posible de las diversas profesiones de los empadronados y de la jerarquización existente dentro de las distintas categorías profesionales.⁹ Por último, de acuerdo con la información de los padrones/censos, expresar la frecuencia mediante datos numéricos de cada profesión en cada uno de los años y en las ciudades correspondientes; de esta manera contamos con referencias aproximativas sobre la evolución de las profesiones que posibilitan estudios comparativos entre las situaciones profesionales existentes en esas tres ciudades y entre otras de Galicia y España.

El formato de las entradas responde a los objetivos generales propuestos. Consta de dos partes diferenciadas: descripción, donde se recoge el significado de cada una de las denominaciones profesionales, y la referencia a los padrones/ciudad de los que se han obtenido los datos sobre la profesión y la frecuencia de la misma.

Como uno de nuestros fines es la amplitud de la información a menudo aparecen términos repetitivos en la categoría —por ejemplo, «aprendiz»— pero diferenciados en la profesión —por ejemplo, «aprendiz de carpintero», «aprendiz de cantero»,...— que con frecuencia remiten en su descripción a las entradas generales —en esos casos a «aprendiz» y «carpintero»—. Por el con-

⁹ Bajo la denominación de profesiones incluimos oficios, ocupaciones, actividades laborales diversas. Para el estudio y definición de las profesiones existe una extensa bibliografía, entre otras aportaciones podemos citar: Abbot, A.: *The System of Professions: An Essay on the division of Expert Labor*. Chicago, The University of Chicago Press, 1988. Burrage, M. y Torstendahl, R. (eds.): *Professions in Theory and History*. Londres, Sage, 1990. Giddens, A.: *The Constitution of Society*. Berkeley, California, University of California Press, 1984. Guillén Mauro, F.: «Profesionales y burocracia: desprofesionalización, proletarización y poder profesionales en las organizaciones complejas», en *Revista española de investigaciones sociológicas*, 51, 1990 (julio-septiembre), pp. 35-51. Habenstein, R. W.: «A critique of professions as a sociological category», en *Sociological Review*, 4, 1963. Hughes, E. C.: *Men and their work*. Glencoe, The Free Press, 1958. Hughes, E. C.: «The study of occupations», en R. K. Merton, L. Broom y L. S. Cotrell Jr. (comp.): *Sociology today*. New York, Basic Books, 1959. Larson, M.: *The Rise of Professionalism*. Berkeley, California, University of California Press, 1977. Tripier, P.: *Del trabajo al empleo. Ensayo de la sociología del trabajo*. Madrid, Publicaciones del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, 1995.

trario, se reúnen en una misma entrada varias denominaciones cuando se considera que por separado no ofrecen una aportación cualitativa significativa.

Por otra parte, junto a grafías correctas se reproducen errores ortográficos o de transcripción, sobre todo porque justifican la cuantificación presentada y porque en algunos casos pueden constituir un indicador de la forma de expresión. Las erratas van seguidas de «sic», que testimonia la reproducción textual o la indicación expresa del error. No deseamos las denominaciones no profesionales que aparecen reproducidas en los padrones bajo el epígrafe de «profesión»; en muchos casos son claros indicadores de discapacidad, pobreza, dependencia,...

Para la búsqueda del significado hemos utilizado diferentes diccionarios que se incluyen en la relación bibliográfica. También hemos consultado el *Reglamento de régimen interno de la Sociedad Española de Construcción Naval* y la *Reglamentación de trabajo en la Empresa Nacional Bazán* para obtener datos sobre rasgos definitorios de determinadas profesiones clásicas en el sector naval. Asimismo en casos concretos enriquecemos el significado de profesiones arraigadas en la sociedad gallega con los testimonios ilustrados que nos ofrece Otero Pedrayo en su *Historia de Galicia*.

En la mayoría de las descripciones de las distintas denominaciones se reproduce el significado que nos aportan los diccionarios de manera concreta y textual. No obstante, también presentamos significados que son resultado de la relación o derivación de varias acepciones y que aparecen siempre matizados por expresiones como «se interpreta», «podría equivaler», «se interpreta como equivalentes», etc.

Las cuantificaciones de las profesiones son el resultado de los recuentos hechos de acuerdo con la base de datos ya presentada. Cuando en la denominación profesional se expresa el género se presentan cuantificaciones diferenciadas para hombres y mujeres. En otros casos complementan las cantidades reseñadas otras aclaraciones que he considerado de interés.

El resultado de todo ello es un trabajo muy laborioso, innovador, elaborado con rigor, que espero ayude al planteamiento de investigaciones futuras.